

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 16 (1940)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Kleine Welt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Der Rätsel-Wettbewerb aus Nr. 45

Liebe Kinder!

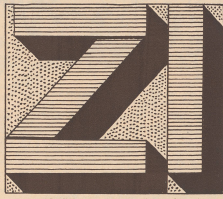
Ihr habt euch ja tüchtig angestrengt, und die Lösungen klangen sich täglich auf meinem Schreibtisch. Aber, o weh, von den vielen hundert Einsendungen, die da kamen, waren 75 falsch! Und dazu waren es meist ganz geringfügige Fehler, die mit etwas Studieren und Mühe leicht zu umgehen gewesen wären... Um so lieber hätte ich jedem von euch, dem die Lösung richtig geraten ist, einen Preis gesandt, aber das war nicht zu machen, da nur 50 Preise ausgesetzt waren, und so musste das Los entscheiden. Die fünfzig Gewinner, denen die Glücksgötter hold war, finden ihre Namen aufgezählt. Und die übrigen sollen nicht mürrisch oder betrübt sein, denn es kommt schon wieder einmal ein Wettbewerb. Den Teilnehmern aus dem Ausland hätte ich sehr gerne einen Preis gesandt, aber leider haben sie bei der Anlieferung kein Glück gehabt. Schade, aber vielleicht ein anderes Mal! Um den Neunmalklugen unter euch die Fehler der Nachlässigen zu zeigen, habe ich eine Reihe falsch gelöster Katzen herausgegriffen.

Es grüßt euch euer Unglie Redakteur.

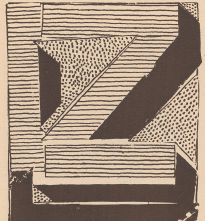
Die fünfzig glücklichen Gewinner, die das Los aus der Reihe der vielen hundert richtigen Einsender herausgefischt hat, sind:

*Plusieurs centaines de réponses exactes nous sont parvenues. Force nous fut de tirer au sort la liste des 50 gagnants:*

- Ines Adler, Basel
- Jacqueline Aellig, Bern
- Hermann Altmann, Biberist
- Annamarie Baumgartner, Bern
- Hans Baur, Zürich
- Käthe und Berni Baur, Kirchdindach
- Paul Bredas, Zürich
- Ruth Bollmann, Zürich-Steinhilf
- Stewart G. Carragh, Kibiberg
- Victor van Meulen
- Eronn Flück, Corralod
- Toni Frey, Zürich
- Claude de Forest, Basel
- Hans Frei, Zürich
- Paul Frey, Pretilancy
- Françoise-Maria Glaser, Genève
- Mardette Grisey, St. Gallen
- Margit Grottel, Oberwil
- Walter Häfner, Zürich
- Doris Herrmann, Worb
- Uli Hübli, Zürich-Steinhilf
- Leonore Huber, Oberkorn
- Edmund Hugentobler, St. Gallen
- Boni Hürzeler, Schaffhausen
- Rudolf Koller, Biel
- Sepprud Künzler, Bern
- O. Kover, Basel
- Xaver Klägg, Lichtenegg
- Albert Möbius, Kreuzlingen



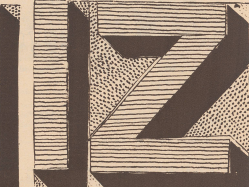
So sieht die Lösung aus, wenn alle vierzehn Teile der Katze richtig zusammengesetzt sind. Jede Weiche stellt ihr diese beiden Bedeutungen!



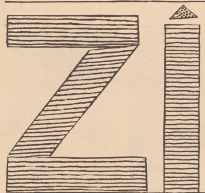
Oh! Oh! Oh! Ein Ausblick, fast zum Weinen. Was mag sich der August bloß dabei gedacht haben!



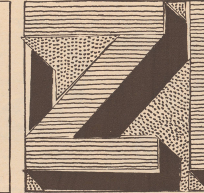
Schön geklebt ist das nicht, aber vor allem fehlt zur Vollkommenheit ein Eckchen, und auf die Eckchen kommen es manchmal an.



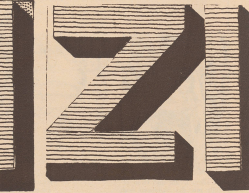
Was heißt denn das! 122! Ob sich das Rastbi etwas dabei gedacht hat?



So ein Facelpatz!



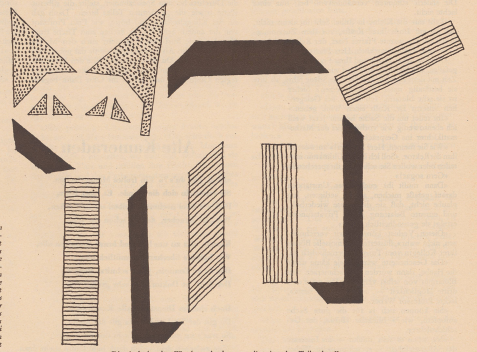
Oh ihr Einsender! Diesen Ausblick selber wirklich schön gefunden hat?



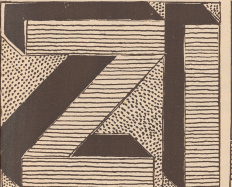
121 sieht zwar erst sehr Jahre, aber ihr hätte darauf schon müssen, daß es 14 Katzenstücke aufzählen geht und nicht nur 4.

Mes chers enfants,

*Dans le numéro 45 de La 21, l'amic Toto vous proposait un concours. Il s'agissait, vous vous en souvenez, de découper exactement les 14 parties d'un certain assemblage de traits présentant les apparences d'un petit chat et d'assembler ces différentes pièces géométriques pour obtenir les initiales d'une amie. « Mais attention que vous coupiez chaque miniature, précisément pour vous faciliter la tâche. Il n'était pas difficile de deviner que Lonia en question était tout simplement la 21. Un très grand nombre d'entre vous l'ont deviné et nous ont envoyé des solutions rigoureusement exactes. Force nous fut de tirer au sort les noms des 50 gagnants qui se voient récompensés. L'amic Toto est assez content de penser que plusieurs de ses compatriotes n'auraient pu se passer d'indices et ont été favorisés par le sort. Voyez, ce concours, quelques réponses inexactes qui nous sont parvenues. Il y en a une, entre autres, qui est tout à fait remarquable. La plupart des concurrents ont bien deviné qu'il s'agissait de reconnaître les initiales 21, mais s'en sont, en revanche, aperçus assez d'application à les reconnaître. Et si ce, je vous souhaite bonne chance pour le prochain concours. Cinq 21.*



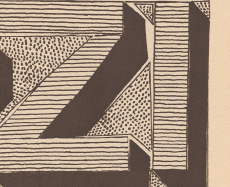
Die Aufgabe des Wettbewerbs lautet: die vierzehn Teile der Katze ausschneiden und darauf in ein vorgezeichnetes Raster kleben, daß die Aufgebühenden einer guten Bekannten entstehen.



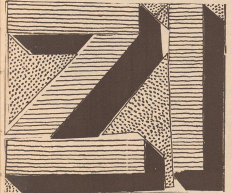
Nicht unbedingt falsch, aber halt doch nicht richtig, denn die Schlagschatten sitzen verkehrt.



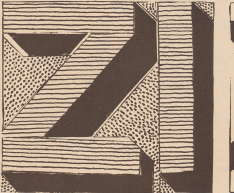
Das ist der sich so bemerkliche Ausblick des Fehlers, der bei den falschen Lösungen am häufigsten vorkommt.



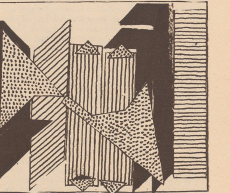
Worauf ein Kopf nicht alles verfallen kann, wenn er zerbrochen wird!



Hier ist es ein Katzenkopf, der nicht am rechten Fleck sitzt; hoffen wir, daß es beim Heranziehen des Bären Dierly um ein oder zwei Fuß ist.



Umstet euch! Diese falsche Lösung hat ein Solider den Unglie Redakteur gesandt! Ihr seht, sogar die Großen können sich an einer für Kinder bestimmten Not die Zähne anbeißen...



Bei diesem Ausblick wird einem wunderbar sanfter. Eine noch als merkwürdige Lösung einer Einsenderin, die dazu schrieb, das Rätsel habe Zacher Illustrierte. Richtig erraten, aber vollkommen -stutz geklebt!